

ASTIGARRAGAKO UDALA*Iragarkia*

Astigarragako Kultura, Euskara, Hezkuntza, Gazteria eta Jaietako zinegotzi delegatuak, maiatzaren 24ko 538/2010 dekretuan Arantzazuko Ama ikastetxeko DBHko 2. zikloko ikasleak 2009-10 ikasturtean ikastetxera egindako joan-etorrien kostua ordaintzeko banan banako diru-laguntzetarako oinarriak onartu ditu.

LAGUNTZEN OINARRIAK

Astigarragako Kultura, Euskara, Hezkuntza, Gazteria eta Jaietako sailak, 2010-03-31ko Osoko Bilkurak hartutako erabakiari jarraiki, Arantzazuko Ama ikastetxeko DBHko 2. zikloko ikasleak 2009-10 ikasturtean ikastetxera egindako joan-etorrien kostua ordaintzeko banan banako diru-laguntzetarako deialdia egiten du.

Orain arte aipatu diru laguntzak Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak eskaini ditu eta Jaurlaritzarena da garraio eskumena, baina ikasturte honetan Astigarragako ikasleak laguntza horietatik kanpo geratu direnez, hezkuntza sailetik bideratu bitartean, Astigarragako Udalak bere gain hartzea erabaki du, gutxienez 2009-10 ikasturteari dagozkionak.

1. artikulua. Deialdiaren xedea.

Arantzazuko Ama ikastetxean DBHko bigarren zikloan matrikulatutako ikasleak garraiatzeko bana banako diru-laguntzetarako deialdia egiten da, Astigarragako Udalaren aurrekontu orokorretan izendaturiko kredituen arabera egingo da hori; hain zuzen ere 7.700 euro erabiliko dira horretarako.

Zenbateko orokorra aldatu ahal izango da, guztira esleitutako laguntzen zenbatekoa kontuan hartuta, baldin eta aurrekontuetan kontu sail hori handitzeko aukerarik balego.

2. artikulua. Onuradunak eta betebeharrak.

2.1. 2009-10 ikasturterako Arantzazuko Ama ikastetxean DBHko 2. zikloan matrikulatuta egotea.

2.2. Doaneko garraiorik edo entitate publikoek edo pribatuek erabat ordaindutako garraiorik ez izatea.

2.3. Ikaslea Astigarragan erroldatuta egotea.

2.4. Astigarragako Udalarekin zorrik ez izatea.

2.5. Diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzea ekar lezakeen zigor- edo administrazio-zehapena dutenek ezingo dute parte hartu deialdian, ez eta horretarako gaitasungabetzen dituzten lege-debekuren bat dutenek ere.

3. artikulua. Diru-laguntzaren zenbatekoa.

Diru laguntza ikaslearen etxetik ikastetxerako garraioa ordaintzeko izango da.

Ikasle bakoitzari 203 euroko laguntza emango zaio, hau da, ikasturteko 175 egun bakoitzeko 1,16 euro, hots, Astigarragako Arantzazuko Ama ikastetxetik Martuteneko Arantzazuko Ama ikastetxera dauden bi kilometroko egunean bi aldiz egiteagatik, 0,29 euro kilometroko.

Laguntza horiekin batera beste era bateko diru-laguntza edo laguntzak, –publikoak zein pribatuak–, eskuratu ahal izango dira. Deialdi honetan aurreikusitako helbururako beste laguntzaren bat jasoko balu onuradunak, horren zenbatekoa kendu egingo litzaioke laguntzari.

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA*Anuncio*

La concejala delegada de las áreas de Cultura, euskara, educación, juventud y fiestas de Astigarraga mediante DECRETO 538/2010 de 24 de mayo, ha aprobado las bases para las subvenciones de transporte en el curso 2009-2010 de los alumnos de segundo ciclo de ESO del centro docente Arantzazuko Ama.

BASES DE LA AYUDA

El Departamento de Cultura, Euskera, Educación, Juventud y Fiestas de Astigarraga, según la decisión tomada por el Pleno del día 31-03-2010, presenta la convocatoria para las asignaciones individualizadas dirigidas a costear los gastos de transporte en el curso 2009-2010 por los alumnos de segundo ciclo de ESO del centro docente Arantzazuko Ama.

Dichas ayudas han sido otorgadas hasta ahora por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación y la competencia de transporte concierne al Gobierno Vasco, pero dado que este año los alumnos de Astigarraga han quedado excluidos de las mencionadas ayudas, el Ayuntamiento de Astigarraga ha decidido asumirlas hasta que se canalicen desde el Departamento de Educación, al menos en lo que respecta a las ayudas del curso 2009-2010.

Artículo 1. Objeto de la convocatoria.

Se convocan asignaciones individualizadas de transporte escolar para los alumnos matriculados en segundo ciclo de ESO en el centro docente Arantzazuko Ama, en función del crédito asignado en el presupuesto municipal general por un importe de 7.700 euros.

El importe global podrá ser modificado teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, siempre y cuando haya posibilidad de ampliar esa partida en los presupuestos.

Artículo 2. Beneficiarios y requisitos.

2.1. Hallarse matriculado en el curso escolar 2009-2010 en el segundo ciclo de ESO del centro docente Arantzazuko Ama.

2.2. No tener posibilidad de transporte gratuito o totalmente subvencionado por entidades públicas o privadas.

2.3. El alumno debe estar empadronado en Astigarraga.

2.4. No tener deudas con el Ayuntamiento de Astigarraga.

2.5. No podrán presentarse a la convocatoria quienes se encuentren sancionados penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o incurso en prohibición legal que les inhabilite para ello.

Artículo 3. Cuantía de las ayudas.

La asignación sufragará el importe del transporte entre el domicilio del alumno o alumna y el centro docente.

A cada alumno se le abonarán 203 euros, esto es, 1,16 euros por cada día del curso escolar (175 días), a razón de 0,29 euros/kilómetro, por realizar dos veces al día los dos kilómetros que hay entre el centro Arantzazuko Ama de Astigarraga y el centro de Martutene.

La concesión de estas ayudas será compatible con la obtención de cualquier otro tipo de subvención o ayuda, ya provenga la misma de fondos públicos o privados. En el supuesto que el o la beneficiaria percibiera alguna otra ayuda para el objeto previsto en esta convocatoria, el importe de la misma minorará la cuantía de la ayuda correspondiente.

5. artikulua. Eskabideak aurkeztea.

Ikasleak I eranskineko eredia erabiliko du eta Astigarragako Udaleko Erregistro nagusian aurkeztu beharko du. Halaber, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 8.4 artikulua aipatzen dituen lekuetan ere aurkez daitezke.

2010eko ekainaren 30ean amaituko da proposamenak aurkezteko epea.

Garraiorako bana-banako diru-laguntzetarako eskabideak aurkezteko epea amaitu ondoren, diru-laguntza eman ala ez erabakitzean funtsezko eragina duen ezer berezirik gertatuz gero, agiri bidez azaldu eta egiaztatu beharko da, eta ikaste-txeak ziurtatu, kontuan hartu ahal izateko. Horrelakorik gertatzen bada, eskabidea 2010eko uztailaren 15a baino lehen aurkeztu beharko da eta kreditu nahikoa baldin badago emango da laguntza.

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoarekin eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legearekin bat etorri, deialdi honen tramitazioan jasotako datu pertsonalak, parte-hartzaileek erabiltzea eta argitaratzea baimenduko dituztenak, fitxategi batean jasoko dira. Fitxategi honen helburua diru-laguntzen deialdi hau eta horrekin zerikusia duen beste edozein prozedura edo espediente administratibo kudeatzea izango da, eta baita deialdi honetara aurkezten diren pertsonen deialdiaren garapenari buruz informatzea ere. Astigarragako Udala da fitxategi honen arduraduna. Aurka egin, sartu, zuzendu eta ezabatzeko eskubideak Astigarragako udaletxean gauzatu ahal izango dira (Foru plaza 13, 20.115 Astigarraga).

Halaber, deialdi honetan parte hartu duten pertsonen fitxategian dauden datu pertsonalak Euskal Autonomia Erkidegoko beste herri-administrazioei uzteko baimena ematen dute—deialdi honen xede bererako bakarrik— eta, Astigarragako Udalari baimena ematen diote, beste erakunde publiko batzuetan, aurkeztutako dokumentuen benetakotasuna egiaztatzeke.

6. artikulua. Laguntzei buruzko ebazpena.

Eskabideak aurkezteko epea amaitu ondoren kultura, euskara, hezkuntza gazteria eta jaietako sailean aztertuko dira eta ebazpena arloko zinegotzi delegatuak emango du.

Erreklamazioak eta 5. artikuluan jasotzen diren kasuak, 2010eko iraila baino lehen ebatzi beharko dira.

Laguntza eman edo ukatu zaien eskatzaileei idatziz jakinaraziko zaie, baina horretarako ezarritako epean ebazpen adierazirik ematen ez bada, eskabidea baietsi egin dela ulertu behar da.

Ebazpen horren aurka errekurtoa aurkeztu ahal izango zaio Astigarragako Udalari jakinarazpena jaso eta hilabeteko epean.

7. artikulua. Laguntza ordaintzea.

Izendatu diren diru-laguntzen ordainketa aldi batean egingo da, deialdiari ebazpena eman ondoren.

Artículo 5. Presentación de solicitudes.

El alumno solicitará la ayuda según el modelo del Anexo I y lo presentará en el Registro General del Ayuntamiento de Astigarraga. Del mismo modo, la ayuda podrá solicitarse en las dependencias indicadas en el artículo 8.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El plazo de presentación de las propuestas finalizará el 30 de junio de 2010.

Si finalizado el plazo de presentación de solicitudes para la concesión de Asignaciones Individualizadas para Transporte, se produjeran situaciones excepcionales que afecten sustancialmente a la concesión o no de la asignación, será preciso que se expongan y acrediten documentalmente y que el centro certifique la nueva situación para que la misma sea tenida en cuenta. En estos supuestos, la solicitud deberá presentarse antes del 15 de julio de 2010, en cuyo caso la concesión de la ayuda quedará supeditada a la existencia de crédito suficiente.

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento y publicación es autorizado por los y las participantes en la misma, serán incluidos en un fichero cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y cualquier otro procedimiento o expediente administrativo relacionado con la misma, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria de su desarrollo. El responsable de este fichero es el Ayuntamiento de Astigarraga. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante el Ayuntamiento de Astigarraga, dirigiéndose para ello a la siguiente dirección: Foru plaza 13, 20115 Astigarraga.

Asimismo, las personas concurrentes a esta convocatoria dan su consentimiento a la cesión de datos personales contenidos en el fichero a otras Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco para finalidades coincidentes con el objeto de la convocatoria y autorizan al Ayuntamiento de Astigarraga a comprobar en otros organismos públicos la veracidad de los documentos presentados.

Artículo 6. Resolución de las ayudas.

Una vez finalizado el plazo para la presentación de solicitudes, se analizarán en el Departamento de Cultura, Euskera, Educación, Juventud y Fiestas y la concejala delegada del área dictará la resolución.

Las reclamaciones y los casos recogidos en el artículo 5 tendrán que ser resueltos antes de setiembre de 2010.

A los solicitantes se les hará saber por escrito si se les ha concedido o desestimado la ayuda, pero en caso de no dictarse resolución expresa en el plazo establecido al efecto, la solicitud se podrá entender estimada.

Contra dicha resolución se podrá interponer recurso ante el Ayuntamiento de Astigarraga en el plazo de un mes a partir de la fecha de notificación.

Artículo 7. Pago de la ayuda económica.

El abono de las ayudas concedidas se realizará de una sola vez, tras la resolución de la convocatoria.

8. artikulua. Diru-laguntzen kontrola.

Ondorio hauetarako, Astigarragako Udalak egokitzat jotako agiriak aurkez ditzatela eskatu ahal izango diete onuradunei.

Onuraduna ikasturtean zehar ikastetxera joan ez bada edo baja eman badu, ez du hobaria jasotzeko eskubiderik izango.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Deialdi honetan arautzen ez diren xehetasunak edo interpretazioaren inguruko zalantzak, batzordeko zinegotzi delegatuak erabakiko du eta, gero, horren berri emango dio udal organo eskudunari.

Astigarraga, 2010eko ekainaren 11.—Alkatea.

(1214)

(7104)

Artículo 8. Control de la subvención

Con este fin, el Ayuntamiento de Astigarraga podrá requerir a los beneficiarios y beneficiarias la presentación de cuantos documentos considere oportunos.

En caso de que el beneficiario no haya acudido al centro docente o se haya dado de baja durante el curso escolar, no tendrá derecho a percibir la bonificación.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Los detalles que queden sin regular en esta convocatoria o las dudas que puedan surgir en cuanto a la interpretación, serán resueltos por la concejala delegada del área y, después serán notificados al órgano municipal competente.

Astigarraga, a 11 de junio de 2010.—El Alcalde.

(1214)

(7104)

BANAN BANAKO DIRU-LAGUNTZETARAKO DEIALDI OROKORRA 2009-2010 IKASTURTERAKO

1.- ESKATZAILEAREN DATUAK

Izen-abizenak:

NAN zenbakia:

Helbidea:

Herria:

Probintzia:

Jaioteguna:

Kontu-zenbakia (20 zenbakiak):

2.- ESKABIDE-EGILEAREN IKASKETA-DATUAK, 2009-10 IKASTURTEARI DAGOZKIONAK

Eskolatzeko ikastetxea:

Irakaskuntza maila:

Ikasturtea:

3.- DEIALDIAREN XEDEARI BURUZKO DATUAK

Astigarragan DBHko ikasketak egiterik ez dagoenez, Astigarragako Arantzazuko Ama ikastolatik Martuteneko Arantzazuko Ama ikastetxera dagoen 2 km-ko distantzia (joana) egunero bi aldiz egin beharreko bidaiia.

Horregatik, ikasleak garraiatzeko banan banako diru-laguntzetarako 2009-2010 ikasturterako deialdian onartua izatea eskatzen dut, eta deialdi honetan parte hartzea eragozten duen inolako legezko kausatan ez nagoela sartuta deklaritzen dut.

Bide batez, aitortzen dut deialdi honetan aurreikusitako helbururako laguntza honekin batera beste era bateko diru-laguntza edo laguntzak, -publikoak zein pribatuak-

eskatu dudala / ez dudala eskatu

euro jaso dudala eta beraz, zenbateko hori kendu beharko litzateke laguntzari.

Data:

Eskabide-egilearen sinadura:

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoarekin eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legearekin bat etorritik, deialdi honen tramitazioan jasotako datu pertsonalak, parte-hartzaileek erabiltzea eta argitaratzea baimenduko dituztenak, fitxategi batean jasoko dira. Fitxategi honen helburua diru-laguntzen deialdi hau eta horrekin zerikusia duen beste edozein prozedura edo espediente administratibo kudeatzea izango da, eta baita deialdi honetara aurkezten diren pertsonen deialdiaren garapenari buruz informatzea ere. Astigarragako Udala da fitxategi honen arduraduna. Aurka egin, sartu, zuzendu eta ezabatzeko eskubideak Astigarragako udaletxean gauzatu ahal izango dira (Foru plaza 13, 20.115 Astigarraga).

CONVOCATORIA GENERAL ASIGNACIONES INDIVIDUALIZADAS CURSO 2009-2010

1.- DATOS PERSONALES DEL/DE LA SOLICITANTE

Nombre y apellidos:
Número DNI:
Domicilio:
Localidad:
Provincia:
Fecha nacimiento:
Nº de cuenta (20 dígitos:

2.- DATOS ACADÉMICOS DEL/DE LA SOLICITANTE, CORRESPONDIENTES AL CURSO 2009-2010

Centro de escolarización:
Nivel de enseñanza:
Curso:

3.- DATOS OBJETO DE CONVOCATORIA

Dado que en Astigarraga no hay opción a cursar los estudios de ESO y estoy obligado-a a trasladarme al centro Arantzazuko Ama de Martutene, viaje de 2 km de distancia (ida) que hay que realizar dos veces al día, solicito acogerme a la Convocatoria de Asignaciones Individualizadas de Transporte Escolar para el Curso 2009-2010, y declaro que no me encuentro afectado por ninguna causa legal que me imposibilite tomar parte en esta convocatoria.

Así mismo declaro

sí no haber solicitado otro tipo de subvenciones o ayudas (públicas o privadas) Haber recibido el importe de euros para el objeto previsto en esta convocatoria, por lo que se debería descontar dicho importe de la ayuda.

Fecha:

Firma del/de la solicitante:

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y con la Ley 2/2004, de 25 de febrero, Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, los datos personales recogidos en la tramitación de esta convocatoria, cuyo tratamiento y publicación es autorizado por los y las participantes en la misma, serán incluidos en un fichero cuyo objeto será gestionar la presente convocatoria de subvenciones y cualquier otro procedimiento o expediente administrativo relacionado con la misma, así como para informar a las personas concurrentes a dicha convocatoria de su desarrollo. El responsable de este fichero es el Ayuntamiento de Astigarraga. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrán ejercer ante el Ayuntamiento de Astigarraga, dirigiéndose para ello a la siguiente dirección: Foru plaza 13, 20115 Astigarraga.